

各埠新聞

午堂點四十五分鐘由城開船 同日下午五點五十分鐘到城 每日晚間十二點亦有船開往城埠 至翌晨七點鐘到步云

二埠市昨日各貨行情

二埠市昨日各貨行情 茲將昨日各貨行情開列如下 雞蛋 以上星期無甚差別 茲將昨日各貨行情開列如下 雞蛋 一號細一毛八 二號細一毛七 三號細一毛六 四號細一毛五 五號細一毛四 六號細一毛三 七號細一毛二 八號細一毛一 九號細一毛 十號細一毛 以上各貨每百斤計算 椰菜五仙至八仙 椰菜花五仙至一毛 生菜四仙至五仙 黃瓜二毛至三毛云

黨近華僑捐傷兵款訊

黨近華僑捐傷兵款訊 徵求傷兵之友 分隊出發捐款 終少兩報報車往天補街 鄭活聲 何貽仕 沈雨興 鄭潮慶 鄭熙忠 每十元 鄭厚鈞五元 何觀大 鄭桂聲 每三元 鄭彪聲 周勝榮 岑池福 鄭聲棟 梁松樂 陳壽如 馮景子 鄭茂益 蘇全參 鄭維就 趙將朝 蔡傳祥 鄭雅祥 李仲南 馮煥賢 曹東慶 鄭福儀 鄭繼祥 鄭成球 馮繼榮 鄭厚鈞夫人 趙崇業 每三元 捐壹元者廿五名 共銀壹百三十元 「印度街」周新和吳尚謙經手 周瑞雄十元 周日泰李培忠 宋麟標 葉耀蘇文禮 梁以謙 林漢華 每五元 鄧良二元 五元 周永堂 李富全 林治胡 黃汝良 曹昇南 楊兆祥 徐植田 每二元 捐壹元者廿二名 合共銀八拾五元五毛 「市墩街」鄭荷柏吳尚謙鄭慶錦經手 劉熾垣 鄭秋華 鄭正璣 鄭正壽 每式元 捐壹元者廿八名 總共捐得銀四十六元 「鄭尚旭街」有鄭尚旭五拾元 鄭尚輝 陳應樂 鄭新炳 每十元 鄭厚接 馬立恩 鄭業沛 鄭銳聲 鄭厚純 何錫貽 每五元 周梓光 鄭振進 馬順 劉來 鄭尚茂 鄭華信 鄭彭彭 鄭彭松 鄭華鍊 每三元 周憲榮 蕭勝 蘇成 鄭業廣 鄭慶優

鄭業鵬 馮昌謀 蘇春池 曹津 蘇錦賢 盧金榮 黎仁濃 楊翁 朱步 曹懷 段均才 陳象接 曹本 鄭新有 每二元 捐壹元者壹名 共銀一百七十六元 本埠總少兩報車 致公堂 蘇孔培 黃君鉅 每十元 鄭忠樸五元 黃敬三 梁逸邦 鄭厚瑛 鄭尚柏 陳華錦 黃扶禮 吳尚謙 楊日曉 曾占歡 鄧榮開 周新和 黃禮定 周成檢 岑廣慶 鄧鍾初 鄧忠梅 伍洪橋 鄭華勝 鄭繼慶 鄧照 黃植 每二元 捐壹元者六十四名 共銀一百七十七元

奧臣侯華僑資助傷兵訊

奧臣侯華僑資助傷兵訊 奧臣侯南 此間華僑抗日救國會 每月達太平洋紙張公司發薪之日 必舉行捐款壹次 救濟傷兵難民 事實上該項僑胞 久為傷兵之友矣 現更作大規模之勸捐 響應國內傷兵之友大運動 查此次成績極佳 茲將捐款人名錄下 黃志十元 黃傳權 丘天斗 每五元 黃優敏 陸慶輝 甄榮聘 楊木華 每三元 趙煥瑜 曾靈 黃金銘 黃大 梁坤 黃仲 鄧琴 李官朝 黃國林 周衛全 黃傳忠 黃起富 梁天彩 高社扶 曹少泰 譚德彰 鄧權光 雷運 雷潤 阮昌 每二元 另捐壹元者甚多云

二埠老年華人又捐一個

二埠老年華人又捐一個 二埠廿壹號電 華人李富(譯音)年約六十歲 在此間居住四十四年 於昨星期日四日下午 在哥倫比亞皇家醫院逝世 聞該華人於上午兩點鐘送入醫院 至下午則不省人事 檢屍官麥繼仁氏下令檢驗屍體云

安省各學校定時唱國歌

安省各學校定時唱國歌 都蘭度廿一號電 安且路省政府規定小學中學暨職業各學校 於每日開課或停課時 須要唱國歌云

坎全體軍人不得過美國

坎全體軍人不得過美國 柯京廿一號電 據國防部今日發出警告 坎拿大軍隊全體人員 無論著制服或平民裝 均不得過去美國云

加徵徵兵案昨已通過

加徵徵兵案昨已通過 柯京廿一號電 政府之徵兵案 於昨星期四晚 已在國會與上議院通過 現候總統加以批准 則成例云

今朝香港滙價 每百二十五元九五

請在「好食餐館」用膳

請在「好食餐館」用膳 本餐館設於士定及哥林比街間 常備無上的良好食品 華友賜顧 極表歡迎 晚間食餐時跳舞 不另收費 并有西婦看茶杯 卜休咎 應驗如神 下午茶餐期 二至五時 八至十一時 請不可忘記

極靚鋼琴出賣

極靚鋼琴出賣 如意者可由電話與西婦議價 便妥 Heintzman Piano Phone Trinity 5913

承買西餐館生意廣告

承買西餐館生意廣告 啟者卡祖話街門牌七十九號蘭地西餐館生意 原日係甄光鍾甄光鍾伍伍端三人合做今因彼等志圖別業願將全盤生意傢私什物出賣 凡欲承買者請於六月廿七日禮拜四下午三點鐘在舖當眾交易 倘逾期不來理妥 自負其責 此後一概與舊日數目無涉 倘有自後生意盈虧乃係承買人之事 特此聲明以免後論 中華民國廿九年六月二十日 成德堂啟

餐館出賣

餐館出賣 啟者本餐館在於亞巴血地地位當家中傢私齊備 生意向來暢旺 今因各股東志圖別業 願將全盤生意傢私什物出賣 凡欲承買者請於六月廿七日禮拜四下午三點鐘在舖當眾交易 倘逾期不來理妥 自負其責 此後一概與舊日數目無涉 倘有自後生意盈虧乃係承買人之事 特此聲明以免後論 中華民國廿九年六月二十日 成德堂啟

譚公爺廟靈籤

譚公爺廟靈籤 啟者域多利埠譚公仙聖靈顯赫 凡各埠梓里 欲求靈籤及求良藥醫治者 請照西文地址付來 得收無誤 當即簽并藥付上 藥到回春 俾遠近 僑胞有求必應 域多利埠譚公爺廟門牌 P.O. Box 1152 Victoria, B.C. Yan Wo Society

亞美律師

亞美律師 Granville Mayall 535 W. Georgia St. Trinity 5325

加拿大麵包公司 各處都有發賣 美味清涼 飲後令人活潑爽快

賓和 司公牌招火電 Walburn Neon Ltd. 1420 Howe St. Trinity 1023

舍路華僑絨球隊來雲比賽歡迎詞 維彼絨球隊越界來雲比賽 余等謹以十二分至誠 歡迎 其在此間稍作勾留 自必愉快無量 舍路與雲高 華兩埠之華僑絨球隊競技 其於加美兩國間友誼之增進 與持續 當占重要部份 是無可疑義的 雲高華與舍路華僑絨球隊應請 定期於今年六月廿三號星期日下午壹時 在雲埠華僑絨球隊俱樂部實行 比賽

A MESSAGE OF WELCOME to the Seattle Chinese Tennis Club WE TAKE GREAT PLEASURE IN EXTENDING OUR warmest WELCOME TO THE CHINESE VISITORS FROM ACROSS THE BORDER, AND SINCERELY HOPE THAT THEIR BRIEF SOJOURN IN OUR CITY WILL BE A PLEASANT ONE. THIS INTER-CITY CHINESE TENNIS TOURNAMENT WILL UNQUESTIONABLY SHARE ITS PART IN THE MAINTENANCE OF OUR FRIENDLY RELATIONSHIP WITH THE UNITED STATES.

VANCOUVER-SEATTLE CHINESE TENNIS INVITATION TOURNAMENT, TO BE HELD AT THE CHINESE TENNIS CLUB OF VANCOUVER, ON SUNDAY, JUNE 23, 1940 AT 1 P.M.

館餐西民利 LEMAN CAFE 229 Keefer St. 功成球競祝恭

生醫士福 Dr. M. Fox 208 E. Hastings St. Sey. 0636 諸事如意

雲紀麥 司公限有包麵 McGavin Ltd. 為華常吾同動與營 友僑與人，相運業

司公溢學雷 H. Y. LOUIE CO. LTD. 255 E. GEORGIA ST. 遂順賽比望希

店貨百裳衣軍海陸 ARMY & NAVY DEPT. STORE 25-27 HASTINGS STREET WEST 請比較 本店價 吾人常 賣平些

元 茂 公 司 雜 貨 藥 材 行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED

256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

重慶特訊 經濟部頃通令全國經濟界 加強對敵經濟反封鎖事項 通令原文如下
關於戰區或接近戰區各項事業 本部前經制定限制辦法 通令遵照在案 茲以敵偽圖謀攫奪各項經濟事業 往往假借發表私人產業名義 誘惑人民與之合作 各公司及事業主辦人等 如果墜其奸計 小則損失私人權益 大則危害國家資源 影響所及 良非淺鮮 查戰區或接近戰區各項事業限制辦法 對於漁業礦業林業及取得特種營業權者之更名 及其權益之移轉抵押變更 不動產之移用或抵押 各公司股東之更名 股份之移轉抵押 以及各公司或其他事業主辦人或代表人 與外商訂立關於權益之合同或契約等 均規定壹律 須呈經本部核准 否則概屬無效 仰各事業主辦人員各公司股本等項遵上項辦法 嚴守正義 毋與敵偽合作 免墜奸謀 而貽後悔 是爲至要

上星期對外發表談話 謂上海內地無大戰事 少數游擊隊騷擾 無足重視 今事實敵軍確有大規模之「肅剿」工作 敵軍防守區 又增加許多監視哨站 又在虹橋機場增建營房 近來農村麥苗已長 故游擊隊利用此爲掩蔽 以困擾敵軍云

蘇報揭露敵內部分裂

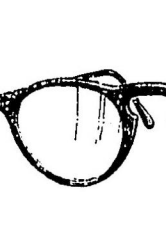
無論任何問題均無一致態度
重慶特訊 莫斯科五月廿七日塔斯電 「紅星報」發表一文 題爲「日本統治階級陣營內之鬥爭」 略謂 日本統治階級雖以極大努力企圖消滅國內最尖銳之內部門爭 然數見不鮮之政府危機日益明顯 日本統治階級方面無論對內政問題 抑對外交政策問題 均無一致之態度存乎其間 日本軍閥戰爭 工業大企業家 形形色色之冒險家與壟斷牟利之徒 正發戰爭財而致富 目不暇給 竟中國 亦不暇爭奪等京

滬西數里鄉落寂然無人 敵軍最近在
上海附近之村落 大舉搜索游擊隊之結果
被屠殺之村民及農民約一千名 被焚燬之
村落約七十間 又有農民六百被敵軍扣留
及迫供游擊隊活動之情形 據申報消息
敵軍在內地大舉進攻游擊隊已有兩星期
有敵軍一千名 曾在滬西兩個村落大肆
毀壞 鄉民被害者千人 有一位美記者兩
位英記者 曾到上海以西之村落視察 其
閥之企圖繼續作戰 在全中國樹立日本霸
權之無益陰謀謀決反對 不遺餘力 彼等
估計日本帝國主義內部經濟資源極抱悲觀
僉信日本苟無外資之協助 絕不能勝任
開發在華所掠奪之富源 米內內閣之成立
乃一勉強掙扎之策略 証明日本統治階
級陣營中之反戰 事實上正在進行中 而
勞苦民衆之不滿與反戰運動之擴大 即其
背景也云

◎馬占山將軍

之敵軍禁區視察 遙見數里內之村落 尙
有火烟 寂無人影 只聞野犬狂吠聲 只
見敵軍之施手段以報復游擊隊之侵犯
有村人對記者稱 常敵軍攻入村莊時 大
舉縱火焚燬村屋 途有走難之村人 則以
刀刺斃之 有數位年老者亦被其如此慘牲
又有許多婦孺受傷 有等屍骸尙暴露於
路上 又有許多糧食被焚燬 牲口被焚死
遺骸疊疊 記者曾經過十二個被蹂躪之
村落 情形觸目傷心 聞尙有許多村落
榆林特訊 政府發表抗敵將領馬占山將軍
爲黑省主席 日昨記者趨謁 馬氏精神飽
滿 語記者稱 東北雖淪亡 人民思念祖
國深切 今值反攻復土時期 政府有此明
令發表 東北同胞定必振奮百倍 黑省有
義軍廿萬名 本人當與其切實聯絡 促進
各項工作 馬氏年五十六歲 抗戰後率部
縱橫塞上 防守綏西 伊盟等地 策動僞
軍反正 厥功甚偉

[illegible]


 專家驗眼兼較眼鏡
 氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Sey. 3621

新華僑酒樓
w W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市
經濟晚餐
侍女嬌嬈
惠然肯來
無任歡迎
中西菜式
大小燕會
厚禮招待

電話 千汝地〇三三九

館餐慶重

Chungking Chop Suey House

91 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本館新開張 輝煌裝飾良
傢私華麗設 潔淨雅非常
廚師用上等 烹出味清香
山珍和海錯 適口也充腸
士農工商界 迎君共稱觴
欲知言不謬 快快請來嘗

本館定于六月十五日即星
期六正午
開市 諸君惠顧祈留意

電話 存連 壹七三四
Marine 1734

司理人 雷夢熊 謹啓

雷健

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
 826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壹寸
大洋丸每寸五元

治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食
 治陽事不舉 治交感無力 治夜夢遺精
 治精虛墮陷 治見花即洩 治尿後反滴
 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功
 花柳搜毒每樽二元 久戰水每樽五毫
 白濁丸每樽壹元 齊人藥水每樽五毫
 飛燕散每樽二毫五 處女丹每寸二元
 壯陽丸每樽五毫 探花無憂丸每寸壹元
 精補精藥水二元

此丸服之包補身補血 生精壯陽妙藥也 請購壹尊試之
 的實効力然後再購也 欲求速用 每服六粒 服完遞點鐘
 交合奇妙也

齊人藥水 每寸五毛
 大洋丸 每寸五元
 每尊大洋丸壹百粒
 價銀五元 每日服三
 次 每次服壹粒 四十日服完壹尊 如服大洋丸一尊之後
 此丸服之包補身補血 生精壯陽妙藥也 請購壹尊試之

剪此來買大洋丸一寸贈送壯陽丸壹只
 觀美大相壹只
 齊人藥水 每寸五毛
 大洋丸 每寸五元
 每尊大洋丸壹百粒
 價銀五元 每日服三
 次 每次服壹粒 四十日服完壹尊 如服大洋丸一尊之後
 此丸服之包補身補血 生精壯陽妙藥也 請購壹尊試之

功効列下
 包服之補身壯陽
 最合老弱無力者
 服之包有力勇敢
 向前也

每樽百粒
 每樽五元
 每服四粒
 半匙見功

大力丸
 大力丸試服壹元

廣裕隆雜貨藥材發行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.

135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到

大宗

什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新荳占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平

僑胞光顧 無任歡迎

Armstrong & Co.
304 Dunlevy Ave.
Funeral Home
Chapel of Flowers
High 0141

暗市黨長壽店(又名花亭)
包辦殯喪 由二十元起 地價另計
祭堂新敞 佈置莊嚴

西醫
龔邦耀
 本醫生現購有最新式電
 療機器能治風濕手脚疼
 痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺
 炎等症
 又擅醫脚筋脹曲症爛脚
 等症不用刀割限期全愈
 僑胞光顧無任歡迎
 館址 193 E. Hastings St.
 電話 醫館 5602R
 住宅 High. 2149R

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客謙朋：咄嗟嘉餽滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全真味：尤為本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩	五香燒鴨	清燉陳皮鴨
北菇燉雞	冬菇燒鴨	清燉苡米鴨
花旗參雞	花旗參鴨	上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯	豉汁鬱鴨	蠔油燒青魚
紅捫雞雜	金笋扒鴨	加李牛肉飯
北菇燉鴨	冬瓜煲鴨	蠔油肉豬肚
淮杞燉雞	加李鷄飯	蠔豉捫燒腩
冬菇捫雞	海參燉雞	上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯	水豆腐	藥材燉牛腦
豆腐圓	鮑魚豬肚湯	

價目行情印備 函索即寄

招請各埠代理 批發相宜

(雲高華)金利源 廣裕隆 廣萬生 合生
(代理處)中原興 國信輔 行元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

酒家：

酒家：

雄珠璣也。亂世始流徙至新興。先

。可憐八表經營地。坐井觀天涕
零」。王晴鄭聲一聯。極現成活
可愛。前見報載梁詩生愁之作。

縣。諷救濟院及建

可愛。前見報載梁詩半愁之作。錄之愛國愛詩者。以博一粲。

梁鴻志與章行巖

每二對五毛九〔原價五毛〕
靚結各色絲襪 每二對八毛九
假肉色工襪 每對貳毛五

因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛癱床
起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止

楚。而思想更加靈敏。

牛黃瀉毒丸 每罇一圓

用各人所愛悅之
煙絲捲煙。其價
值亦相同。惡頓
煙絲是也。其煙
質醇淨又芬香。
令人滿意。且極
易於自捲也。

盼特此通告
年正月三十日

Box 2, Athlmer, B.C. Can. 鄧雁隆鳴謝

新到大宗
各種布疋
新式布料
到來趕製
大宗工衣
幫襯及時
各欸說衫
種種俱備
布色鮮艷
疋疋精良

